

SLOVANSKA KNJIŽNICA  
LJUBLJANA

469

1907.

# POROČILO

društva tiskarjev na Kranjskem

za leto 1907



# BERICHT

des

Vereines der Buchdrucker Krains

für das Jahr 1907



Ljubljana · Laibach

Založilo društvo · Verlag des Vereines







# POROČILO

DRUŠTVA TISKARJEV NA KRANJSKEM

ZA LETO 1907

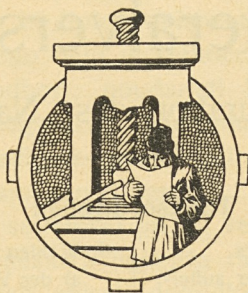


# BERICHT

DES

VEREINES DER BUCHDRUCKER KRAINS

FÜR DAS JAHR 1907



LJUBLJANA · LAIBACH

ZALOŽILO DRUŠTVO · VERLAG DES VEREINES

1908



V soboto dne 14. marca 1908 ob 8. uri zvečer  
v restavraciji „Narodnega doma“  
**redni letni občni zbor.**

**Dnevni red:**

- |  |   |
|--|---|
| 1. Naznanila predsednikova.<br>2. Overovitev zapisnika izrednega občnega zbora.<br>3. Poročili:<br>a) odborovo,<br>b) računskih preglednikov.<br>4. Določitev nagrad.<br>5. Določitev članarine. | 6. Volitve:<br>a) društvenega odbora,<br>b) računskih preglednikov,<br>c) upraviteljev potninske blagajne za Ljubljano in Novo mesto,<br>č) tarifne komisije.<br>7. Druge društvene zadeve in eventualni samostalni predlogi. |
|--|---|

Člani se opozarjajo na § 6. društvenih pravil, ki predpisuje 1 K globe za neudeležitev rednega letnega občnega zbora, ako se vzroki odsotnosti, navedeni v izvrševalnih določbah, ne morejo zadostno opravičiti. — Eventualni samostalni predlogi se morajo oddati odboru pisмено vsaj osem dni pred občnim zborom.

o o o

Samstag den 14. März 1908 um 8 Uhr abends  
ordentliche  
**jährl. Generalversammlung**  
in der Restauration des „Narodni dom“.

**Tagesordnung:**

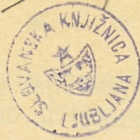
- |  |   |
|--|---|
| 1. Mitteilungen des Obmannes.<br>2. Prüfung des Protokolles der außerordentlich. Generalversammlung.<br>3. Berichte:<br>a) des Ausschusses,<br>b) der Rechnungsprüfer.<br>4. Festsetzung der Remunerationen.<br>5. Festsetzung des Mitgliedsbeitrages. | 6. Wahlen:<br>a) des Vereinsausschusses,<br>b) der Rechnungsprüfer,<br>c) der Reisekassenverwalter für Laibach und Rudolfswert,<br>d) der Tarifkommission.<br>7. Andere Vereinsangelegenheiten und eventuelle selbständige Anträge. |
|--|---|

Die Mitglieder werden auf den § 6 der Vereinsstatuten aufmerksam gemacht, wonach das Nichterscheinen bei der ordentlichen jährlichen Generalversammlung eine Strafe von 1 K nach sich zieht, falls die in den Durchführungsbestimmungen angeführten Gründe der Abwesenheit nicht genügend motiviert werden können. — Eventuelle selbständige Anträge müssen dem Ausschusse schriftlich wenigstens acht Tage vor der Generalversammlung übergeben werden.



č 169

D 533



E 50 14379

## Spoštovani člani! Cenjeni tovariši!

**D**ne 24. novembra se je ponovil štiridesetič dan, odkar je tovariš *Karol pl. Rhein* z nekaterimi sotovariši položil temelj za ustanovitev našega društva, in dne 9. februarja 1908 bo štirideset let, odkar je bil v Ljubljani prvi na podstavi pravil sklicani redni občni zbor. S skromnimi sredstvi se je pričelo delovati in zahvaliti se je le navdušenosti in požrtvovalnosti za dober uspeh se borečih tovarišev, da se je stvar posrečila in da smo danes tako trden in močan člen v naši organizaciji.

Kot preprosto izobraževalno društvo z najidealnejšim namenom se je osnovalo pred štiridesetimi leti in do danes je postalo svojim članom in njih svojcem pravo zavetišče nele v izobraževalnem, marveč tudi v gmotnem in socialnem oziru, kar mu je bil sicer že prvoten namen.

Ob tej priliki tudi ne smemo prezreti, da živi še sedaj v našem društvenem okolišu od 32 pet društvenih ustanoviteljev; ti gospodje so: častni član *Ivan Krajec* v Novem mestu, redna člana *Valentin Arselin* in *Karol Rütting*, onemogli tovariš *Alojzij Majer* in bivši član *Martin Jelovšek*, vsi v Ljubljani. Mislimo, da ravnamo prav, ako se jih na tem mestu hvaležno spominjamo in jim presrčno čestitamo.

Predaleč bi zašli, ako bi hoteli opisovati vse važne dogodke ter podrobno navajati vse zvršeno delo in težkoče, ki so jih morali premagati posamezni društveni odbori; poudarjati hočemo samo to, da je opravljenega precej nesebičnega dela, ki je onim, ki so ga zvršili, gotovo le v čast in more vzbujati edinole radost vseh posameznikov, ki so pomagali pri njem, če pogledajo danes nanje.

Ponosna zavest, da je sodeloval pri tej veliki človekoljubni napravi, bodi pa tudi vsakemu posamezniku najlepša zahvala.

Sedaj pa hočemo kratko opisati dogodke, odborovo delovanje in druge podrobnosti iz prošlega društvenega leta.

\* \* \*

**Redni letni občni zbor** se je vršil dne 16. marca zvečer v restavraciji „Narodnega doma“. Navzočih je bilo 92 ljubljanskih članov ter zastopniki zunanjih članov iz Kamnika, Kranja, Krškega, Novega mesta in Postojne. Zborovanju je predsedoval tovariš *L. Werzak*, ki je navzoče tovariše najjiskreneje pozdravil, izrekel zahvalo društvenim dobrotnikom



in podpornikom ter se toplo spominjal pokojnih članov, ki sta umrla po zadnjem rednem občnem zboru. — Overovitev zapisnika zadnjega občnega zbora se je poverila tovarišema *E. Jakhlu* in *A. Kolmanu*. — Natisneno letno poročilo o društvenem delovanju in gospodarstvu ter pisмено poročilo računskih preglednikov je občni zbor odobril brez ugovora. — Društvenim upraviteljem se je izrekla zahvala za njih delovanje in se dovolile naslednje nagrade: predsedniku 50 K, računovodji 160 K, blagajniku 100 K, zapisnikarjema po 20 K in 40 K ter knjižničarjema po 10 K in 20 K. — Po odborovem predlogu se je določila za leto 1907. članarina zopet na 1 K 40 v. — Pri volitvah so bili izvoljeni naslednji tovariši: a) v društven odbor: *Leopold Werzak*, predsednik; *Ivan Mlinar*, podpredsednik; *Oton Planinc*, računovodja; *Ivan Komar*, blagajnik; *Pavel Jeločnik*, blagajnikov namestnik; *Emil Jakhel* in *Anton Štrekelj*, zapisnikarja; *Štipko Dražil* in *Albin Hrovatin*, knjižničarja, ter *Makso Hrovatin* in *Vladimir Koželj*, odbornika; b) za računске preglednike: *Josip Paulič*, *Valentin Premk* in *Oton Tutta*; c) za upravitelja potninske blagajne: *Oton Planinc* za Ljubljano in *Maksimilijan Petrič* za Novo mesto; č) v tarifno komisijo: *Fran Bezljaj*, *Valentin Cerer* (blagajnik), *Anton Grapar* (podpredsednik), *Josip Jandejssek*, *Fran Jezeršek* (zapisnikar), *Dušan Miličević* in *Mihael Popović* (predsednik).

Dne 13. julija je bil v Meščanski pivarni (na Sv. Petra cesti šte. 47) **društven shod**, ki se ga je udeležilo 60 ljubljanskih članov. Edini namen shodu je bil, da se na njem razbistre pojmi o načrtu pravil za državno društvo avstrijskih tiskarskih pomočnikov, ki ga je priobčilo zvezno načelnništvo v listu „Vorwärts“. V imenu društvenega odbora je podal najprej obširno poročilo v slovenskem in nemškem jeziku predsednik tovariš *L. Werzak*, nakar se je prav živahno razpravljalo vobče in podrobno o predmetu.

Na **izrednem občnem zboru** dne 10. avgusta v vrtnem salonu restavracije „pri Levu“ (na Marije Terezije cesti šte. 16) je bilo navzočih 65 ljubljanskih članov in zastopniki zunanjih članov iz Kamnika, Kranja, Novega mesta in Postojne, katere je predsednik tovariš *L. Werzak* najsrčneje pozdravil. — Overoviteljema zapisnika rednega občnega zbora sta bila določena tovariša *A. Gregorec* in *F. Jezeršek*. — Ker se je o državnem društvu razpravljalo že na pravkar omenjenem društvenem shodu, so se omejili govorniki le še na posameznosti in občni zbor je nato sprejel po odborovem nasvetu z veliko večino tole resolucijo: „Izredni občni zbor priporoča odposlancu za VI. redni zvezni shod na Dunaju v svrhu lažjega nastopanja pri razpravi o ustanovitvi državnega društva naslednje: 1. Društvo tiskarjev na Kranjskem ni načeloma proti ustanovitvi državnega društva avstrijskih tiskarskih pomočnikov; 2. zastopnik



se naj zavzame za to, da se o pravih državnega društva razpravlja podrobno in se kompromisnim potem napravi načrt glede preosnove; 3. ta načrt naj se predloži občnim zborom posameznih društev v posvetovanje, četudi bi se ne dognale vse točke; 4. zvezno načelništvo naj skliče nato tekom enega leta izreden zvezni shod, za katerega se naj eventualno odposlanci podvoje, in ta zvezni shod naj sklepa definitivno glede eventualne ustanovitve ali odklonitve državnega društva.“ — Za odposlanca na VI. redni zvezni shod na Dunaju je bil izvoljen tovariš *Leopold Werzak*, za njegovega namestnika pa tovariš *Ivan Mlinar*. — Izvajanjem odborovega poročevalca tovariša *L. Werzaka* o dnevnem redu VI. rednega zveznega shoda na Dunaju se je po kratki razpravi pritrnilo v vseh točkah.

Od 2. do 7. septembra je zboroval na Dunaju **VI. redni zvezni shod**, na katerem so bili navzoči člani zveznega načelništva in člani nadzorstva ter 33 odposlancev vseh kronovinskih društev in pa zastopniki prijateljskih organizacij. Najvažnejša točka dnevnega reda je bilo posvetovanje o ustanovitvi državnega društva. Naš zastopnik tovariš *L. Werzak* se je ravnal v zmislu prej navedene resolucije. Ker pa ni bilo mogoče doseči niti po dvednevni temeljiti razpravi glede tega vprašanja nikakršnega sporazuma, čim sta odklanjali dve izmed največjih zveznih društev (češko in moravsko) državno društvo, je bil sprejet z večino glasov naslednji predlog zveznega načelništva: „Zvezni shod izjavlja, da odobrava slej kot prej sklepe zveznega shoda v Inomostu, izjavlja pa tudi, da ne namerja sklepati z večino o tem vprašanju, ki ga odklanjata prav dve največji provincijalni društvi. Zveznemu načelništvu pa naroča, naj porabi vse agitacijske pomočke, da odpravi ovire, ki branijo ustanoviti državno društvo.“ — V opravljeniku so se izpremenile nekatere točke. Predlog zveznega načelništva glede plačevanja doneskov onih članov, ki prejemajo podporo, glaseč se: „Če dela član tisti teden, ko izgubi delo ali prejema podporo, oziroma jo neha prejemati, manj nego štiri dni, mu ni treba plačati doneska; če pa je član delal dotični teden štiri dni ali več, je dolžan plačati donesek. — Ako pridejo taki delovni dnevi začetkom ali koncem brezposelnosti, se seštejejo in se po njih ravna oprostitev od doneska ali pa dolžnost plačila,“ je bil odklonjen, ter se je sklenilo, da članom, ki niso ves teden v delu, ni treba plačati doneska. — Besedilo glede onemoglostne podpore se je jasneje določilo, in sicer tako, da se podpora prekine, ako opravlja onemogli kak posel s stalnim dohodkom, ki preseza v kraju navadno najmanjšo plačo. — Predlogi posameznih kronovinskih društev glede zvišanja podpor so bili po stvarni utemeljitvi odklonjeni, dočim je bil predlog moravskega društva, da naj zvezno načelništvo poroča na prihodnjem zveznem shodu, ali in koliko bi se dale zvišati podpore glede na denarno stanje zveznih društev, in da naj predloži primerne nasvete, sprejet. — Dalje je sklenil zvezni shod karentno dobo glede zopetnega prejemanja



brezposelne podpore znižati od 26 tednov (182 dni) na 20 tednov (140 dni), oziroma od 13 tednov (91 dni) na 12 tednov (84 dni) in pravitako se je znižala dolžina vsakdanje poti od 25 km na 20 km. — Ko so se zvršile volitve v zvezno načelništvo in v nadzorstvo, se je vnela razprava o izpopolnitvi zveznih glasil. — Končno se je sprejel še predlog primorskega društva, da naj zvezno načelništvo opozori osrednjo vlado na nedelavnost obrtnih nadzornikov glede higiene po tiskarnah, in se določilo, da naj bo prihodnji zvezni shod v Brnu, nakar se je zaključil VI. redni zvezni shod po šestdnevnem zborovanju.

Dne 28. septembra se je priredil v istem prostoru kot izredni občni zbor **shod po § 2. društvenega zakona**, na katerem je temeljito poročal tovariš *L. Werzak* v obeh deželnih jezikih o obravnavah in sklepih VI. rednega zveznega shoda na Dunaju. Poročilo se je sprejelo odobruje na znanje in se izrekla poročevalcu zahvala. — Na tem shodu se je sklenilo tudi uvesti dispozicijski sklad, iz katerega se naj plačujejo v bodoče oni stroški, ki niso v tesni zvezi z našim mezdnim gibanjem in ki so se doslej pokrivali iz tarifnega sklada. Prispevek za dispozicijski sklad se je določil na mesečno 20 vinarjev in se označil kot prostovoljen.

V poslovni dobi je rešil odbor naloženo mu nalogo v **18 sejah**; pri štirih je bila navzoča tudi tarifna komisija.

Odbor je dovolil v teku leta bivanje na deželi dvema bolnima članoma, dvema članoma je odtegnil bolniško podporo zaradi kršitve veljavnih predpisov, dvema tovarišema je priznal preselitvene stroške in v enem slučaju je izplačal pogrebno.

Ker se je vdova *Marija Marout* zopet omožila, je izgubila v zmyslu določb z dnem 1. novembra pravico do vdovske podpore; vdovi *Mariji Ferlan* se je priznala z dnem 1. decembra vdovska podpora mesečnih 6 kron.

Na poslansko zbornico državnega zbora je odposlal odbor peticijo za slovenske srednje šole in slovensko vseučilišče v Ljubljani.

Za nagrobni spomenik za našo organizacijo prezaslužnega tovariša *Emila Kralika* na Dunaju se je nakazal zveznemu načelništvu iz društvene blagajne znesek 30 kron.

V odborovi seji z dne 21. novembra se je izvolil iz odbora in tarifne komisije odsek, ki je imel nalogo, sestaviti za društvo lastnikov tiskaren na Kranjskem utemeljeno prošnjo glede splošnega zvišanja mezd povodom pomaknitve mesta Ljubljane v IV. mezdni razred normalnega mezdnega cenovnika dne 1. januarja 1908. — Na odposlano prošnjo je odgovoril odbor društva lastnikov tiskaren na Kranjskem, da ni voljan priporočati poedinim društvenim članom splošnega povišanja mezd, vendar pa jim hoče svetovati, naj zvišajo mezde po svoji previdnosti posameznikom glede na delavnost.



Na priporočilo zveznega načelnštva sta sklenila odbor in zaupni shod tarifne komisije z dne 21. aprila, da se je pobiralo tudi v našem društvu od vsakega člana skozi šest tednov po 20 vinarjev za solidarni sklad komisije avstrijskih strokovnih organizacij.

Od 21. do 25. oktobra je bil zbran na Dunaju V. redni strokovni kongres, na katerem je po odborovem naročilu zastopal naše društvo zvezni tajnik tovariš *J. Dwořáček*.

Dodani računski zaključek izkazuje 13.505 K 69 v prejemkov in 12.528 K 99 v izdatkov, tedaj 976 K 70 v prebitka. Društveno premoženje je znašalo po priloženem izkazu dne 31. decembra 1907 37.536 K 9 v, izvzemši vrednost knjižnice in inventarja v znesku 2700 K.

Dne 24. marca so pregledali računski pregledniki računске knjige, jih primerjali z denarjem in vrednotami v blagajni ter oddali nato blagajno novoizvoljenemu blagajniku tovarišu *I. Komarju*. Razen tega so bile pregledane računске knjige in blagajna še dne 16. septembra 1907 in dne 17. februarja 1908 ter se je našlo vedno vse v najlepšem redu.

Dne 7. marca 1907 je umrl gospod *dr. Josip Derč*, ki si je pridobil za naše društvo kot mnogoletni zaupni zdravnik vsled svojega nesebičnega blagotvornega delovanja tolikih zaslug, da je bil ob praznovanju društvene petindvajsetletnice dne 2. julija 1893 izvoljen častnim članom. Dalje nam je smrt pobrala dne 27. novembra 1907 po večletnem bolehanju onemoglega tovariša *Avghusta Ferlana*. Na krsti pokojnikov sta bila položena v društvenem imenu venca in se je pogrebom udeležila večina odbornikov in mnogo društvenikov. Bodi pokojnikoma zemljica lahka in ohranjen časten spomin!

Društvo je štelo dne 31. decembra 1907 pet častnih (— 1 proti prejšnjemu letu) in 162 (+ 8) rednih članov ter enega (— 1) onemoglega tovariša. Člansko gibanje izkazuje naslednji pregled:

				Stavci	Tiskarji	Drugi poklici	Skupaj
<b>Število članov</b> koncem leta 1906. . . . .				131	20	3	154
<b>Prirastek:</b>							
Znova pristopilo (oproščeni) . . . . .				7	1	8	
Znova pristopila (pozneje priglašena)				2	.	2	
Pripotovalo . . . . .				39	6	45	
Od vojakov se vrnili . . . . .				4	4	8	
				52	11	.	63
<b>Odpad:</b>							
Odpotovalo . . . . .				40	6	46	
Izstopil . . . . .				1	.	1	
K vojakom odšlo . . . . .				5	3	8	
				46	9	.	55
				183	31	3	217
<b>Število članov</b> koncem leta 1907. . . . .				137	22	3	162



Pri **posredovalnici služb**, ki jo je oskrboval računovodja tovariš *O. Planinc*, se je zglasilo med letom enajst stavcev in pet tiskarjev, od katerih je dobilo delo šest stavcev in štiri tiskarji, dočim so se ostali črtali iz seznama, ne da bi se jim odkazala služba. Razen tega je dobilo posel tudi sedem potujočih stavcev in en potujoč tiskar.

**Društvena knjižnica** se nahaja v društvenem stanovanju na Starem trgu šte. 13 in je bila odprta od 1. januarja do konca junija ter od 1. oktobra do konca decembra ob sredah in petkih, od 1. julija do konca septembra pa le ob sredah, in sicer vsakikrat od 8. do 9. ure zvečer. Kakor prejšnje leto ji je posvetil odbor tudi letos precej pozornosti in jo izpopolnil po možnosti. Število knjig se je pomnožilo za 152, katere se je razen sedmih, ki so jih darovali tovariši *M. Bayer*, *F. Čarman*, *P. Jeločnik*, *H. Sperling*, *R. Stibinger* (2) in *L. Werzak*, vse nakupilo. Knjižnica je štela koncem leta 1437 (lani 1285) knjig, in sicer 240 strokovnih, 197 znanstvenih, 723 zabavnih in 277 razne vsebine. Med letom si je izposodilo 42 oseb 1148 knjig, in sicer 70 strokovnih, 102 znanstveni, 701 zabavno in 275 razne vsebine.

V društveni sobi so na razpolago naslednji časopisi: „Arbeiterzeitung“, „Archiv für Buchdrucker“, „Delavski List“, „Deutscher Buch- und Steindrucker“, „Dom in Svet“, „Der Gewerberichter“, „Die Gewerkschaft“, „Graphischer Anzeiger für Österreich-Ungarn“, „Graphischer Beobachter“, „Graphische Revue Österreich-Ungarns“, „Hrvatski Tipograf“, „Il Risveglio“, „Der Kampf“, „Korrespondent für Deutschlands Buchdrucker und Schriftgießer“, „Laibacher Zeitung“, „Ljubljanski Zvon“, „Mitteilungen des Internationalen Buchdruckersekretariates“, „Naši Zapiski“, „Neue Glühlichter“, „Neue Zeit“, „Österreichisch-ungarische Buchdruckerzeitung“, „Rdeči Prapor“, „Schweizer Graphische Mitteilungen“, „Slovenec“, „Slovenski Narod“, „Sozialistische Monatshefte“, „Volkstribüne“ in „Vorwärts“.

\* \* \*

Ob sklepu svojega poročila si dovoljujemo zahvaljati vse one, ki so izkazali v poteklem letu našemu društvu, oziroma njega članom svojo naklonjenost. Osobito zahvaljamo veleslavno Kranjsko hranilnico v Ljubljani, ki je tudi letos podarila krajevni vdovski blagajni 100 K, ter blagorodnega gospoda primarija dr. Emila Bocka, ki je daroval v isti namen znesek 9 K 9 v; zahvalo izrekamo dalje slavnemu uredništvu „Dom in Sveta“, cenjenim tvrdkam Ig. pl. Kleinmayr & Fed. Bamberg, Katoliški tiskarni in Narodni tiskarni za brezplačno določanje svojih listov; istotako zahvaljamo tudi slavni odbor „Dramatičnega društva“ ter slavni vodstvi „Panorame International“ in „Panorame Kosmorame“ za znižano vstopnino; zlasti pa izrekamo zahvalo še onim p. n. lastnikom tiskaren, kateri so plačevali tudi v tem letu po starem običaju za vsakega



uslužbenega člana deset vinarjev na teden, ki se oddajajo tačas krajevni vdovski blagajni, ter onim cenjenim gospodarjem, ki so dovolili v teku leta večini tehničnega osobja večdnevni plačani dopust. — Obenem prosimo, da bi ostali vsi p. n. imenovanci društvu in njega članom naklonjeni tudi v bodoče pravitako kakor dozdej.

\* \* \*

Sklepajoč pričujoče poročilo s prošnjo, da se blagovoli sprejeti odobruje na znanje, se zahvaljujemo za izkazano nam zaupanje in vračamo svoja zaupna mesta cenjenemu občnemu zboru.

V Ljubljani, koncem januarja 1908.

Odbor.



## Geehrte Mitglieder! Werte Kollegen!



Am 24. November jährte sich zum vierzigstenmal der Tag, seit Kollege *Karl v. Rhein* mit einigen Berufsgenossen den Grundstein zur Gründung unseres Vereines gelegt, und am 9. Februar 1908 werden es vierzig Jahre, daß die erste auf Grund der Statuten einberufene ordentliche Generalversammlung in Laibach abgehalten wurde. Mit bescheidenen Mitteln wurde das Werk begonnen und nur der Begeisterung und Opferfreudigkeit der für das Gelingen des Werkes kämpfenden Kollegen ist es zu verdanken, daß dasselbe gelungen und wir heute ein so festes und starkes Glied in der Kette unserer Organisation bilden.

Der Verein wurde vor vierzig Jahren als einfacher Bildungsverein mit der idealsten Tendenz gegründet und bis heute ist er zum wahren Beschützer seiner Mitglieder und deren Angehörigen geworden; er verfolgt nicht nur den Bildungszweck, sondern fördert auch die materiellen und sozialen Interessen der Mitglieder, worauf er ja schon ursprünglich hinzielte.

Bei dieser Gelegenheit dürfen wir auch nicht unerwähnt lassen, daß sich von 32 Gründern des Vereines noch jetzt fünf in unserem Vereinsbezirke befinden; es sind dies die Herren: das Ehrenmitglied *Johann Krajec* in Rudolfswert, die ordentlichen Mitglieder *Valentin Arselin* und *Karl Rüting*, der Invalide *Alois Majer* und das gewesene Mitglied *Martin Jelovšek*, alle in Laibach. Wir glauben nicht fehl zu gehen, wenn wir an dieser Stelle ihrer dankbar gedenken und sie auf das herzlichste beglückwünschen.

Es würde wohl zu weit führen, wenn wir all die wichtigen Ereignisse schildern, all die Arbeit und Schwierigkeiten, denen die einzelnen Vereinsausschüsse zu begegnen hatten, detailliert wiedergeben wollten; nur das eine wollen wir festhalten, ein tüchtig Stück selbstlosen Schaffens war es, welches hier geleistet wurde, ein Stück Arbeit, welche denen, die sie vollbracht, gewiß nur Ehre und allen einzelnen, die mitgeholfen, wenn sie heute auf ihr mitgeschaffenes Werk blicken, nur Freude bereiten kann.

Das stolze Bewußtsein, an unserer großen humanitären Institution mitgearbeitet zu haben, soll aber auch jedem einzelnen der schönste Dank sein.

Und nun wollen wir in Kürze die Begebenheiten, die Tätigkeit des Ausschusses und anderes Vorgefallene im vergangenem Vereinsjahre schildern.



Die **ordentliche jährliche Generalversammlung** fand am 16. März in der Restauration des „Narodni dom“ statt. Anwesend waren 92 Mitglieder aus Laibach sowie Vertreter der auswärtigen Mitglieder aus Adelsberg, Gurkfeld, Krainburg, Rudolfswert und Stein. Die Versammlung leitete Kollege *L. Werzak*, der die anwesenden Kollegen auf das herzlichste begrüßte, allen Wohltätern und Förderern des Vereines den Dank aussprach und in tiefempfundenen Worten der beiden uns seit der letzten ordentlichen Generalversammlung durch den Tod entrissenen Mitglieder gedachte. — Die Prüfung des Protokolles der letzten Generalversammlung wurde den Kollegen *E. Jakhel* und *A. Kolman* übertragen. — Der gedruckte Jahresbericht über die Tätigkeit und Gebarung des Vereines sowie der briefliche Bericht der Rechnungsprüfer wurden ohne Debatte genehmigt. — Den Vereinsfunktionären wurde für ihre Tätigkeit der Dank ausgesprochen und folgende Remunerationen bewilligt: dem Obmanne 50 K, dem Rechnungsführer 160 K, dem Kassier 100 K, den Schriftführern 20 K und 40 K und den Bibliothekaren 10 K und 20 K. — Über Antrag des Ausschusses wurde der Mitgliedsbeitrag für das Jahr 1907 wieder mit 1 K 40 h festgesetzt. — Bei den Wahlen wurden folgende Kollegen gewählt, und zwar: a) in den Vereinsausschuß: *Leopold Werzak*, Obmann; *Johann Mlinar*, Obmannstellvertreter; *Otto Planinc*, Rechnungsführer; *Johann Komar*, Kassier; *Paul Jeločnik*, Kassierstellvertreter; *Emil Jakhel* und *Anton Štrekelj*, Schriftführer; *Stephan Dražil* und *Albin Hrovatin*, Bibliothekare; *Max Hrovatin* und *Vladimir Koželj*, Ausschußmitglieder; b) als Rechnungsprüfer: *Josef Paulič*, *Valentin Premk* und *Otto Tutta*; c) als Reisekassenverwalter: *Otto Planinc* für Laibach und *Maximilian Petrič* für Rudolfswert; d) in die Tarifkommission: *Franz Bezljaj*, *Valentin Cerer* (Kassier), *Anton Grapar* (Obmannstellvertreter), *Josef Jandejsek*, *Franz Jezeršek* (Schriftführer), *Dušan Miličević* und *Michael Popović* (Obmann).

Am 13. Juli war in der Bürgerlichen Bierhalle (Petersstraße Nr. 47) eine **Vereinsversammlung**, an der sich 60 Mitglieder aus Laibach beteiligten. Den einzigen Zweck dieser Versammlung bildete die Erläuterung des Entwurfes der Statuten für einen Reichsverein der österreichischen Buchdruckergehilfen, der vom Verbandsvorstande im „Vorwärts“ veröffentlicht wurde. Im Namen des Vereinsausschusses legte zuerst der Obmann Kollege *L. Werzak* in slovenischer und deutscher Sprache einen ausführlichen Bericht vor, worauf sich über den Gegenstand eine sehr lebhaft und anregende Debatte entspann.

Bei der **außerordentlichen Generalversammlung**, abgehalten am 10. August im Gartensalon der Restauration „zum Löwen“ (Maria-Theresia-Straße Nr. 16), waren 65 Mitglieder aus Laibach und die Vertreter der auswärtigen Mitglieder aus Adelsberg, Krainburg, Rudolfswert und Stein



anwesend, die der Vorsitzende Kollege *L. Werzak* auf das herzlichste begrüßte. — Zu Prüfern des Protokolles der ordentlichen Generalversammlung wurden die Kollegen *A. Gregorec* und *F. Jezeršek* bestimmt. — Da über den Reichsverein schon in der oben erwähnten Vereinsversammlung verhandelt wurde, beschränkten sich die Redner nur auf Einzelheiten; schließlich nahm die Generalversammlung über Antrag des Ausschusses mit großer Mehrheit folgende Resolution an: „Die außerordentliche Generalversammlung empfiehlt zur leichteren Stellungnahme in der Reichsvereinsfrage dem Delegierten zum VI. ordentlichen Verbandstag in Wien folgendes: 1. Der Verein der Buchdrucker Krains ist im Prinzip nicht gegen die Gründung eines Reichsvereines der österreichischen Buchdruckergehilfen; 2. der Vertreter soll dafür eintreten, daß über die Statuten des Reichsvereines eine detaillierte Verhandlung geführt und im Kompromißwege ein Entwurf über die Art der Umwandlung entworfen werden soll; 3. dieser Entwurf soll, selbst wenn nicht in allen Punkten eine Einigung zu erzielen wäre, den Generalversammlungen der einzelnen Vereine zur Beratung vorgelegt werden; 4. der Verbandsvorstand soll hierauf im Laufe eines Jahres einen außerordentlichen Verbandstag einberufen, zu welchem eventuell die doppelte Anzahl von Delegierten Zutritt hätte, und dieser Verbandstag soll definitiv entweder über eine eventuelle Gründung oder Ablehnung eines Reichsvereines Beschlüsse fassen.“ — Als Delegierter für den VI. ordentlichen Verbandstag in Wien wurde Kollege *Leopold Werzak* und als sein Stellvertreter Kollege *Johann Mlinar* gewählt. — Den Ausführungen des Berichterstatters des Ausschusses Kollegen *L. Werzak* über die Tagesordnung des VI. ordentlichen Verbandstages in Wien wurde nach kurzer Debatte in allen Punkten beigestimmt.

Vom 2. bis 7. September tagte in Wien der **VI. ordentliche Verbandstag**, an dem Mitglieder des Verbandsvorstandes und der Kontrollkommission, sämtliche Kronlandsvereine durch 33 Delegierte sowie Vertreter befreundeter Organisationen teilnahmen. Der wichtigste Punkt auf der Tagesordnung desselben war Beratung über die Gründung eines Reichsvereines. Unser Vertreter Kollege *L. Werzak* hielt sich an den Wortlaut der oben erwähnten Resolution. Nachdem jedoch in dieser Angelegenheit nach zweitägiger ausführlicher Debatte eine Einigung nicht erzielt werden konnte, da sich insbesondere zwei der größten Verbandsvereine (Böhmen und Mähren) entschieden gegen die Gründung eines Reichsvereines aussprachen, wurde folgender Antrag des Verbandsvorstandes mit Stimmenmehrheit angenommen: „Der Verbandstag erklärt, nach wie vor auf dem Standpunkte der Beschlüsse des Innsbrucker Verbandstages zu stehen, erklärt aber auch in Erwägung dessen, daß gerade die größten Provinzvereine eine ablehnende Haltung in dieser Frage einnehmen, mit



einem Majoritätsbeschluß nicht vorgehen zu wollen. Er beauftragt den Verbandsvorstand, alle Mittel der Agitation in Anwendung zu bringen, um die Hindernisse, die sich der Durchführung des Reichsvereines in den Weg stellen, aus dem Wege zu räumen.“ — Das Reglement ist in einigen Punkten abgeändert worden. Der Antrag des Verbandsvorstandes, betreffend die Beitragsleistung der im Unterstützungsgenuß befindlichen Mitglieder, welcher lautete: „Hat ein Mitglied in jener Woche, wo dessen Arbeitslosigkeit oder Unterstützungsgenuß begann, beziehungsweise endete, weniger als vier Tage gearbeitet, dann ist es von der Beitragsleistung befreit, hat das Mitglied jedoch in der betreffenden Woche vier Tage und darüber gearbeitet, dann ist es zur Beitragsleistung verpflichtet. — Fallen sowohl in die Anfangs- wie auch in die Endwoche der Arbeitslosigkeit derartige Arbeitstage, dann sind sie behufs Bemessung der Beitragsbefreiung oder der Beitragspflicht zusammenzuziehen,“ wurde abgelehnt und beschlossen, daß die Mitglieder, welche nicht eine volle Woche in Arbeit stehen, keinen Beitrag zu entrichten haben. — Der Wortlaut bezüglich der Invalidenunterstützung wurde präzisiert, und zwar dahin, daß die Unterstützung zu ruhen hat, falls der Invalide berufsmäßig tätig ist und ein Einkommen hat, welches das ortsübliche Minimum übersteigt. — Die Anträge einzelner Kronlandsvereine auf Erhöhung der Unterstützungen wurden nach sachlicher Begründung abgelehnt, hingegen der Antrag des mährischen Vereines, daß der Verbandsvorstand auf dem nächsten Verbandstage zu berichten hat, ob und wie weit die Erhöhung der Unterstützungen mit Rücksicht auf die finanzielle Lage der Verbandsvereine möglich wäre und sodann passende Vorschläge zu unterbreiten, angenommen. — Ferner beschloß der Verbandstag, die Karenzzeit zum neuerlichen Bezuge der Arbeitslosenunterstützung von 26 Wochen (182 Tage) auf 20 Wochen (140 Tage), beziehungsweise von 13 Wochen (91 Tage) auf 12 Wochen (84 Tage) herabzusetzen, wie auch die Herabsetzung der täglichen Reise-strecke von 25 km auf 20 km. — Nachdem die Wahlen in den Verbands-vorstand und in die Kontrollkommission vorgenommen wurden, entspann sich eine Diskussion über die Ausgestaltung der Verbandsorgane. — Schließlich wurde noch ein Antrag des küstenländischen Vereines angenommen, wonach der Verbandsvorstand die Aufmerksamkeit der Zentralstellen auf die Untätigkeit der Gewerbeinspektorate in bezug auf die Hygiene in den Buchdruckereien lenken möge, und sodann der VI. ordentliche Verbandstag nach sechstägiger Dauer geschlossen. Der nächste Verbandstag soll in Brünn stattfinden.

Am 28. September wurde in demselben Raume, in dem die außer-ordentliche Generalversammlung stattfand, eine **Versammlung nach § 2 des Vereinsgesetzes** abgehalten, in der Kollege *Leopold Werzak* in beiden Landessprachen sehr ausführlich über die Verhandlungen und



Beschlüsse des VI. Verbandstages in Wien berichtete. Der Bericht wurde genehmigend zur Kenntnis genommen und dem Berichtersteller der Dank ausgesprochen. — In dieser Versammlung wurde auch die Einführung eines Dispositionsfonds beschlossen, aus welchem in Zukunft alle jenen Auslagen zu decken seien, welche nicht in direkter Verbindung mit unserer Lohnbewegung stehen und welche bisher aus dem Tariffonds bestritten wurden. Der Beitrag für den Dispositionsfonds wurde auf monatlich 20 Heller festgesetzt und als ein freiwilliger bezeichnet.

In der Tätigkeitsperiode erledigte der Ausschuß die ihm auferlegte Arbeit in **18 Sitzungen**; bei vieren war auch die Tarifkommission anwesend.

Der Ausschuß bewilligte im Laufe des Jahres zweien erkrankten Mitgliedern den Landaufenthalt, zweien Mitgliedern wurde die Krankenunterstützung wegen Verletzung der gültigen Vorschriften sistiert, zweien Kollegen wurde ein Übersiedlungskostenbeitrag bewilligt und in einem Falle wurden die Begräbniskosten ausgezahlt.

Da sich die Witwe *Marie Marout* wieder vermählte, verlor sie im Sinne der Bestimmungen das Anrecht auf die Witwenunterstützung mit 1. November; der Witwe *Marie Ferlan* wurde die Witwenunterstützung mit 1. Dezember in der Höhe von monatlich 6 Kronen zuerkannt.

An das Abgeordnetenhaus des Reichsrates entsendete der Ausschuß eine Petition, betreffend die Errichtung der slovenischen Mittelschulen und der slovenischen Universität in Laibach.

Für das Grabdenkmal des für unsere Organisation hochverdienten Kollegen *Emil Kralik* in Wien wurde dem Vorstande aus der Vereinskasse der Betrag von 30 Kronen angewiesen.

In der Ausschußsitzung vom 21. November wurde aus dem Ausschusse und der Tarifkommission ein Komitee gewählt, welchem anlässlich der Vorrückung der Stadt Laibach in die IV. Lohnklasse des Normallohntarifes ab 1. Jänner 1908 die Aufgabe oblag, an den Verein der Buchdruckereibesitzer Krains eine begründete Eingabe betreffs einer allgemeinen Lohnaufbesserung zu richten. — Auf das Gesuch antwortete der Ausschuß des Vereines der Buchdruckereibesitzer Krains, daß er beschlossen hat, von einer allgemeinen Lohnaufbesserung abzusehen und seinen Mitgliedern zu empfehlen, eine Regulierung der Löhne unter Berücksichtigung der Leistungen nach eigenem Ermessen eintreten zu lassen.

Über Vorschlag des Vorstandes beschlossen der Ausschuß und die am 21. April abgehaltene vertrauliche Versammlung der Tarifkommission, daß auch in unserem Vereine von jedem Mitgliede 20 Heller durch sechs Wochen für den Solidaritätsfonds der Gewerkschaften Österreichs eingehoben wurden.



Vom 21. bis 25. Oktober tagte in Wien der V. ordentliche Gewerkschaftskongreß, auf dem unseren Verein im Auftrage des Ausschusses der Verbandssekretär Kollege *J. Dwořáček* vertrat.

Der beigelegte Rechnungsabschluß weist an Einnahmen 13.505 K 69 h und an Ausgaben 12.528 K 99 h, somit einen Überschuß von 976 K 70 h, auf. Das Vereinsvermögen betrug nach dem beigefügten Vermögensnachweis am 31. Dezember 1907 37.536 K 9 h, mit Ausnahme des Wertes der Bibliothek und des Inventars im Betrage von 2700 K.

Am 24. März haben die Rechnungsprüfer die Rechnungsbücher geprüft, dieselben mit den Geldern und Wertpapieren in der Kasse verglichen und darauf die Kasse dem neugewählten Kassier Kollegen *J. Komar* übergeben. Außerdem wurden die Rechnungsbücher und die Kasse noch am 16. September 1907 und am 17. Februar 1908 revidiert und dabei stets alles in bester Ordnung befunden.

Am 7. März 1907 verschied Herr *Dr. Josef Derč*, der sich für unseren Verein als langjähriger Vertrauensarzt infolge seiner uneigennützigten und ersprießlichen Tätigkeit soviel Verdienste erworben hat, daß er anlässlich der fünfundzwanzigjährigen Jubelfeier des Vereines am 2. Juli 1893 zum Ehrenmitgliede ernannt wurde. Weiters entriß uns der Tod am 27. November 1907 nach langjähriger Krankheit den Invaliden Kollegen *August Ferlan*. Am Sarge der beiden Verschiedenen wurden im Namen des Vereines Kränze niedergelegt und beteiligte sich die Mehrzahl des Ausschusses sowie viele Vereinsmitglieder an ihrem Begräbnisse. Den Verstorbenen sei die Erde leicht und ihnen ein ehrendes Andenken bewahrt!

Der Verein zählte am 31. Dezember 1907 fünf (— 1 gegen das Vorjahr) Ehren- und 162 (+ 8) ordentliche Mitglieder sowie einen (— 1) Invaliden. Folgende Tabelle weist die Mitgliederbewegung auf:

				Setzer	Drucker	Andere Berufe	Zusam.
<b>Mitgliederstand</b> am Ende des Jahres 1906 . . . . .				131	20	3	154
				Setzer	Drucker	Zusam.	
<b>Zugang:</b>							
Neu beigetreten (freigesprochen) . . . . .				7	1	8	
Neu beigetreten (später angemeldet) . . . . .				2	.	2	
Zugereist . . . . .				39	6	45	
Vom Militär zurückgekehrt . . . . .				4	4	8	63
<b>Abgang:</b>						Zusam.	
Abgereist . . . . .				40	6	46	183
Ausgetreten . . . . .				1	.	1	31
Zum Militär eingerückt . . . . .				5	3	8	3
				46	9	.	217
<b>Mitgliederstand</b> am Ende des Jahres 1907 . . . . .				137	22	3	162



Bei der **Stellenvermittlung**, die vom Rechnungsführer Kollegen *O. Planinc* verwaltet wurde, waren im Laufe des Jahres elf Setzer und fünf Drucker vorgemerkt, von denen sechs Setzer und vier Drucker Arbeit bekamen, während die übrigen ohne Konditionsnachweis aus der Vormerkung gelöscht wurden. Außerdem erhielten auch sieben durchreisende Setzer und ein durchreisender Drucker Beschäftigung.

Die **Vereinsbibliothek** befindet sich im Vereinslokal am Alten Markt Nr. 13 und war vom 1. Jänner bis Ende Juni und vom 1. Oktober bis Ende Dezember jeden Mittwoch und Freitag, vom 1. Juli bis Ende September aber nur jeden Mittwoch, und zwar jedesmal von 8 bis 9 Uhr abends, offen. Wie im Vorjahre so wendete ihr auch heuer der Ausschuß eine größere Aufmerksamkeit zu und vervollständigte sie nach Möglichkeit. Die Anzahl der Bücher vermehrte sich um 152; außer sieben, die die Kollegen *M. Bayer*, *F. Čarman*, *P. Jeločnik*, *H. Sperling*, *R. Stibinger* (2) und *L. Werzak* spendeten, wurden sämtliche angekauft. Die Bibliothek zählte am Schlusse des Jahres 1437 (im Vorjahre 1285) Bücher, und zwar 240 fachtechnischen, 197 wissenschaftlichen, 723 unterhaltenden und 277 verschiedenen Inhaltes. Während des Jahres entlehnten 42 Interessenten 1148 Bücher, und zwar 70 fachtechnischen, 102 wissenschaftlichen, 701 unterhaltenden und 275 verschiedenen Inhaltes.

Im Vereinszimmer liegen folgende Zeitschriften auf: „Arbeiterzeitung“, „Archiv für Buchdrucker“, „Delavski List“, „Deutscher Buch- und Stein drucker“, „Dom in Svet“, „Der Gewerberichter“, „Die Gewerkschaft“, „Graphischer Anzeiger für Österreich-Ungarn“, „Graphischer Beobachter“, „Graphische Revue Österreich-Ungarns“, „Hrvatski Tipograf“, „Il Risveglio“, „Der Kampf“, „Korrespondent für Deutschlands Buchdrucker und Schriftgießer“, „Laibacher Zeitung“, „Ljubljanski Zvon“, „Mitteilungen des Internationalen Buchdruckersekretariates“, „Naši Zapiski“, „Neue Glühlichter“, „Neue Zeit“, „Österreichisch-ungarische Buchdruckerzeitung“, „Rdeči Prapor“, „Schweizer Graphische Mitteilungen“, „Slovenec“, „Slovenski Narod“, „Sozialistische Monatshefte“, „Volkstribüne“ und „Vorwärts“.

\* \* \*

Am Schlusse unseres Berichtes erlauben wir uns, allen jenen zu danken, die im abgelaufenen Jahre unserem Vereine, beziehungsweise dessen Mitgliedern, ihr Wohlwollen bewahrt haben. Besonders sprechen wir den Dank aus der hochlöblichen Krainischen Sparkasse in Laibach, die auch heuer der örtlichen Witwenkasse 100 K spendete, und dem wohlgeborenen Herrn Primarius Dr. Emil Bock, der für denselben Zweck den Betrag von 9 K 9 h widmete; wir danken ferner der löblichen Redaktion des „Dom in Svet“, den geehrten Firmen Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg, der Katholischen Buchdruckerei und der Narodna tiskarna für die kostenlose



Zusendung ihrer Zeitschriften; weiters sagen wir Dank auch dem löblichen Ausschusse des „Dramatično društvo“ sowie den löblichen Leitungen des „Panorama International“ und „Panorama Kosmorama“ für die ermäßigten Eintrittsgebühren; ganz besonders danken wir auch denjenigen P. T. Druckereibesitzern, die auch in diesem Jahre nach herkömmlicher Weise für jedes in Arbeit stehende Mitglied einen wöchentlichen Beitrag von zehn Hellern entrichteten, die derzeit der örtlichen Witwenkasse zugeführt werden, ferner denjenigen geehrten Geschäftsinhabern, welche der Mehrzahl des technischen Personals im Laufe des Jahres einen Urlaub ohne Lohnabzug bewilligten. — Gleichzeitig knüpfen wir hieran die Bitte, daß alle P. T. Genannten auch in Zukunft ihr gütiges Wohlwollen dem Vereine und dessen Mitgliedern bewahren mögen.

\* \* \*

Den vorliegenden Bericht mit der Bitte schließend, daß er genehmigend zur Kenntnis genommen werde, danken wir für das uns bewiesene Vertrauen und legen unsere Vertrauensstellen in die Hände der geehrten Generalversammlung zurück.

**Laibach**, Ende Jänner 1908.

Der Ausschuss.



# Računski zaključek

za leto 1907.

Prejemki · Einnahmen	Posamezno Einzeln		Skupaj Zusammen	
	K	h	K	h
<b>Članski prispevki -- Mitgliederbeiträge:</b>				
I. četrtoletje — I. Quartal . . . . .	2867	20		
II. „ II. „ . . . . .	2742	60		
III. „ III. „ . . . . .	2640	40		
IV. „ IV. „ . . . . .	2791	60	11041	80
<b>Vpisnine — Einschreibebühren . . . . .</b>			12	—
<b>Dohodek premoženja — Vermögenserträgnis:</b>				
Od vrednostnih papirjev — Von den Wertpapieren . . . . .	560	—		
Od hranilničnih vlog — Von den Sparkasse-Einlagen . . . . .	920	64	1480	64
<b>Različni — Diverse:</b>				
Prispevki p. n. lastnikov tiskaren (ki se tačas oddajajo krajevni vdovski blagajni) — Beiträge der P. T. Druckereibesitzer (die derzeit der örtlichen Witwenkasse zugeführt werden) . . . . .	608	70		
Darilo veleslavne Kranjske hranilnice v Ljubljani za krajevno vdovsko blagajno — Spende der hochlöblichen Krainischen Sparkasse in Laibach für die örtliche Witwenkasse . . . . .	100	—		
Darilo blagorodnega gospoda primarija dr. Emila Bocka za krajevno vdovsko blagajno — Spende des wohlgeborenen Herrn Primarius Dr. Emil Bock für die örtliche Witwenkasse . . . . .	9	09		
Vračilo delegacijskih stroškov za konferenco predsednikov na Dunaju od zveze — Rückzahlung der Delegationskosten zur Obmännerkonferenz in Wien vom Verbandsverbande . . . . .	99	90		
Vračilo delegacijskih stroškov od tovariša Jurija Čirića — Rückzahlung der Delegationskosten vom Kollegen Georg Čirić . . . . .	16	20		
Poravnalni znesek od zveze za stroške odposlancev k zveznemu shodu na Dunaju — Ausgleichsbetrag vom Verbande für Delegiertenkosten zum Verbandstage in Wien . . . . .	126	68		
Odnos — Fürtrag . . . . .	960	57	12534	44



# Rechnungsabschluss

für das Jahr 1907.

Izdatki · Ausgaben	Posamezno Einzeln		Skupaj Zusammen	
	K	h	K	h
<b>Podpore — Unterstützungen:</b>				
68 bolnikom v 94 primerih za 1458 dni — an 68 Kranke in 94 Fällen für 1458 Tage . . . . .	2604	60		
11 brezposelnim na mestu v 11 primerih za 359 dni — an 11 Arbeitslose am Ort in 11 Fällen für 359 Tage . . . . .	718	—		
2 članoma za preselitev — an 2 Mitglieder für Übersiedlung	80	—		
222 brezposelnim na potovanju za 856 dni — an 222 Arbeitslose auf der Reise für 856 Tage . . . . .	1027	20		
2 onemogloma za 100 tednov — an 2 Invaliden für 100 Wochen	1056	—		
za 1 člana pogrebno — für 1 Mitglied Begräbniskosten . . . . .	300	—		
6 sirotam za 62 mesecev — an 6 Waisen für 62 Monate . . . . .	488	—		
4 vdovam za 35 mesecev (iz lastnih sredstev) — an 4 Witwen (aus eigenen Mitteln) . . . . .	374	—	6647	80
<b>Izobrazba — Fortbildung:</b>				
Naročnina za „Vorwärts“ — Abonnement für den „Vorwärts“	666	64		
Naročnina za strokovne in druge časnike — Abonnement für Fach- und andere Zeitschriften . . . . .	166	92		
Nakup knjig za knjižnico — Bücherankauf für die Bibliothek	266	95		
Vzdrževanje knjižnice — Instandhaltung der Bibliothek . . . . .	33	35	1133	86
<b>Uprava — Verwaltung:</b>				
Nagrade — Remunerationen . . . . .	471	40		
Stanarina, čiščenje, kurjava, razsvetjava itd. — Wohnungsmiete, Reinigung, Beleuchtung, Beheizung usw. . . . .	341	11		
Pisalne potrebščine — Schreibrequisiten . . . . .	15	52		
Tiskovine — Drucksachen . . . . .	243	23		
Poštnina, brzojavke itd. — Porto, Telegramme usw. . . . .	67	61	1138	87
<b>Organizacija — Organisation:</b>				
Zvezni prispevki — Verbandsbeiträge:				
IV. četrtletje — IV. Quartal 1906 . . . . .	K 114	12		
I. „ I. „ 1907 . . . . .	122	88		
II. „ II. „ 1907 . . . . .	117	54		
III. „ III. „ 1907 . . . . .	113	16	467	70
Delegacijski stroški — Delegationskosten . . . . .	404	52	872	22
Odnos — Fürtrag . . . . .	.	.	9792	75



Prejemki · Einnahmen	Posamezno Einzel		Skupaj Zusammen	
	K	h	K	h
Prenos — Übertrag . . . . .	960	57	12534	44
Prodani papir — Verkauftes Papier . . . . .	—	68		
Odškodnina za knjige — Bücherentschädigung . . . . .	2	—		
Globe — Strafgelder . . . . .	8	—	971	25
<hr/>				
Vsota prejemkov — Summe der Einnahmen . . . . .			13505	69
Stanje premoženja dne 31. decembra 1906 — Vermögensstand am 31. Dezember 1906* . . . . .			36559	39
<hr/>				
			50065	08

\* Izvzemši vrednost knjižnice — Mit Ausnahme des Wertes der Bibliothek . . . . . 2200 K  
in inventarja — und des Inventars . . . . . 400 „  
Skupaj — Zusammen . . . . . 2600 K



Izdatki · Ausgaben	Posamezno Einzeln		Skupaj Zusammen	
	K	h	K	h
Prenos — Übertrag . . . . .	.	.	9792	75
<b>Različni — Diverse:</b>				
Zvezi plačani poravnalni zneski — Ausgleichsbeträge an den Verband:				
IV. četrletje — IV. Quartal 1906 . . . . . K 882·42				
I. „ I. „ 1907 . . . . . „ 696·07				
II. „ II. „ 1907 . . . . . „ 460·28				
III. „ III. „ 1907 . . . . . „ 626·01	2664	78		
Za nagrobni spomenik tovariša Emila Kralika na Dunaju — Für das Grabdenkmal des Kollegen Emil Kralik in Wien	30	—		
Nagrobna venca in mrtvaška naznanila — Grabkränze und Todesanzeigen . . . . .	41	46	2736	24
Vsota izdatkov — Summe der Ausgaben . . . . .	.	.	12528	99
Stanje premoženja dne 31. decembra 1907 — Vermögensstand am 31. Dezember 1907* . . . . .	.	.	37536	09
			50065	08
* Izvzemši vrednost knjižnice — Mit Ausnahme des Wertes der Bibliothek . . . . .			2300	K
in inventarja — und des Inventars . . . . .			400	„
Skupaj — Zusammen . . . . .			2700	K



# Krajevna vdovska blagajna • Örtliche Witwenkasse.

Prejemki • Einnahmen.

Izdutki • Ausgaben.

	Posamezno Einzeln		Skupaj Zusammen			Posamezno Einzeln		Skupaj Zusammen	
	K	h	K	h		K	h	K	h
Prispevki p. n. lastnikov tiskaren — Beiträge der P. T. Druckereibesitzer . . .			608	70	Vdovske podpore so prejele — Witwenunterstützungen erhielten:				
Darilo veleslavne Kranjske hranilnice v Ljubljani — Spende der hochlöblichen Krainschen Sparkasse in Laibach . . .			100	—	Pučihar Ana (za 12 mesecev — für 12 Monate à 12 K) . . . . .	144	—	144	—
Darilo blagorodnega gospoda primarja dr. Emila Bocka — Spende des wohlgeborenen Herrn Primarius Dr. Emil Bock . . . . .			9	09	Rogel Albina (za 12 mesecev — für 12 Monate à 12 K) . . . . .	144	—	144	—
Dohodek premoženja — Vermögenserträgnis			57	72	Marout Marija (za 10 mesecev — für 10 Monate à 8 K) . . . . .	80	—	80	—
					Ferlan Marija (za 1 mesec — für 1 Monat) Del upravnih stroškov — Ein Teil der Verwaltungskosten . . . . .	6	—	374	—
								30	—
Vsota prejemkov — Summe der Einnahmen Stanje premoženja dne 31. decembra 1906 — Vermögensstand am 31. Dezember 1906			775	51	Vsota izdatkov — Summe der Ausgaben Stanje premoženja dne 31. decembra 1907 — Vermögensstand am 31. Dezember 1907			404	—
			1443	18				1814	96
			2218	69				2218	96



# Izkaz premoženja · Vermögensnachweis

društva tiskarjev na Kranjskem · des Vereines der Buchdrucker Krains  
za leto 1907 · für das Jahr 1907.

## Aktiva.

	Posamezno Einzeln		Skupaj Zusammen	
	K	h	K	h
Gotovina dne 31. decembra 1907 — Barbestand am 31. Dezember 1907 . . . . .			1566	23
<b>Wertpapiere:</b>				
9 kosov Avstrijske papirne rente po 200 K — 9 Stück Österreichische Papierrente zu 200 K (štev. — Nr. 137.727, 137.728, 137.729, 228.956, 324.091, 330.861, 367.796, 394.230, 839.698) . . . . .				1800 K
6 kosov Avstrijske papirne rente po 2000 K — 6 Stück Österreichische Papierrente zu 2000 K (štev. — Nr. 70.737, 74.500, 226.612, 169.317, 259.269, 312.499) . . . . .				12000 "
1 kos Premijskega posojila mesta Szegedina — 1 Stück Prämienanleihen der Stadt Szegedina (štev. — Nr. 54) . . . . .				200 "
po nakupni ceni — zusammen . . . . .			14000 K	
<b>Hranilne vloge — Spareinlagen:</b>				
v Kranjski hranilnici — in der Krainischen Sparkasse: knjižica štev. — Büchel Nr. 156.442	1353	40		
" " " " " " " " " " " "	935	07		
" " " " " " " " " " " "	3730	48		
" " " " " " " " " " " "	10469	46		
" " " " " " " " " " " "	6427	97		
v Mestni hranilnici — in der Städtischen Sparkasse: knjižica štev. — Büchel Nr. 8983	921	44	23837	82
			37536	09

## Passiva.

	Posamezno Einzeln		Skupaj Zusammen	
	K	h	K	h
Delež premoženja dne 31. decembra 1907 — Ver- mögensanteil am 31. Dezember 1907: splošne blagajne — der allgemeinen Kasse . . . . .	35721	13		
krajevne vdovske blagajne — der örtlichen Witwen- kasse . . . . .	1814	96	37536	09
			37536	09

Pregledali in v redu našli — Geprüft und richtig befunden:  
**Josip Paulič.**      **Valentin Premk.**  
**Otto Planinc.**      **Otto Tutta.**

V Ljubljani — Laibach, 17. 2. 1908.  
**Ivan Komar**      računovodja — Rechnungsführer.  
blagajnik — Kassier.



## Pregled · Übersicht

izplačanih bolniških podpor v letu 1907 · der ausbezahlten  
Krankenunterstützungen im Jahre 1907.

Štev. - Nr.	Ime bolnega člana Name des kranken Mitgliedes	Bolan dni Krank Tage	Znesek Betrag		Štev. - Nr.	Ime bolnega člana Name des kranken Mitgliedes	Bolan dni Krank Tage	Znesek Betrag	
			K	h				K	h
						Prenos — Übertrag	823	1479	60
59	Alekšič Ilija . . . . .	9	16	20	7	Michelfeit Franz * . . . . .	7	8	40
60	Bayer Mihael . . . . .	29	52	20	67	Mihelčič Nikola . . . . .	12	21	60
1	Becker Franz . . . . .	34	61	20	48	Mußbacher Franz . . . . .	13	23	40
65	Cerar Matevž . . . . .	4	7	20	47	Müller Martin . . . . .	20	36	—
50	Čarman Fran . . . . .	11	19	80	36	Osterc Anton . . . . .	27	48	60
2	Čuk Alojzij . . . . .	15	27	—	56	Paulič Josip . . . . .	9	16	20
26	Draxler Peter . . . . .	59	106	20	27	Pelz Vjekoslav . . . . .	11	19	80
51	Franzot Anton . . . . .	10	18	—	62	Pijuković Nikola . . . . .	20	36	—
44	Frühwirth Otto . . . . .	4	7	20	53	Pintar Vladimir* . . . . .	7	8	40
3	Fuchs Karol . . . . .	17	30	60	19	Pirkovič Rajko . . . . .	35	63	—
55	Gerčar Josip . . . . .	51	91	80	37	Planinc Otto . . . . .	3	5	40
52	Gerdes Wilhelm . . . . .	24	43	20	57	Popović Mihael . . . . .	12	21	60
40	Gostinčar Ivan . . . . .	34	61	20	20	Prodanović Juri . . . . .	99	178	20
13	Grapar Anton . . . . .	11	19	80	54	Puhar Leopold . . . . .	41	73	80
45	Gundrum Anton . . . . .	21	37	80	28	Pulko Johann . . . . .	7	12	60
23	Hrovatin Albin . . . . .	13	23	40	32	Rožanec Mihael . . . . .	2	3	60
33	Jereb Fran . . . . .	8	14	40	8	Rupnik Makso . . . . .	19	34	20
34	Jurovič Friedrich . . . . .	3	5	40	29	Rutzner Alfons . . . . .	9	16	20
35	Knežević Miloš . . . . .	85	153	—	21	Sladović Franjo, pl. . . . .	66	118	80
14	Kolman Albert . . . . .	11	19	80	63	Schmidt Hermann* . . . . .	16	19	20
24	Komar Ivan . . . . .	103	185	40	42	Schuster Fritz . . . . .	4	7	20
61	Koprivnikar Alojzij . . . . .	39	70	20	49	Schwarz Karl . . . . .	47	84	60
15	Korene Radivoj . . . . .	8	14	40	38	Šalehar Fran . . . . .	11	19	80
25	Kostnapfel Aleksander . . . . .	9	16	20	39	Šild Ivan . . . . .	10	18	—
16	Košak Josip . . . . .	47	84	60	68	Tomažič Ludovik . . . . .	5	9	—
4	Koželj Vladimir . . . . .	6	10	80	9	Turk Karol . . . . .	2	3	60
17	Krašovic Fran . . . . .	8	14	40	43	Vydržel Johann . . . . .	4	7	20
41	Krstić Dragutin* . . . . .	3	3	60	58	Volek Anton . . . . .	2	3	60
5	Lacker Peter . . . . .	43	77	40	30	Vrečar Fran . . . . .	24	43	20
66	Lampič Ignacij . . . . .	4	7	20	10	Vrečko Ivan . . . . .	13	23	40
18	Linhart Josip . . . . .	71	127	80	64	Wernig Ciril . . . . .	42	75	60
46	Lukić Fran . . . . .	16	28	80	11	Wolkensperg A., Frh. v. . . . .	3	5	40
6	Lunder Rudolf . . . . .	7	12	60	22	Zajec Vinko . . . . .	12	21	60
31	Mancini Anton . . . . .	6	10	80	12	Zwatz Adolf . . . . .	21	37	80
	Odnos — Fürtrag	823	1479	60		Skupaj — Zusammen	1458	2604	60

\* Obolel na potovanju. — Auf der Reise erkrankt.



# Imenik članov • Mitgliederverzeichnis

z dne 31. decembra 1907 • vom 31. Dezember 1907.

## Častni člani • Ehrenmitglieder.

Bamberg Ottomar sen. • J. Blasnikovi nasledniki • Katoliška tiskarna •  
Krajec Ivan • Narodna tiskarna. [5]

## Redni člani • Ordentliche Mitglieder.

### Ljubljana • Laibach.

Adamić Milan	Frühwirth Otto	Lampič Ignacij
Alekšič Ilija	Fuchs Karol	Lapajne Fran
Antić Josip	Gostinčar Ivan	Lehpamer Stjepan
Arselin Valentin	Grapar Anton	Linhart Josip
Bayer Mihael	Gregorec Anton	Longyka Josip
Becker Franz	Gundrum Anton	Lukić Fran
Benčan Ivan	Höfler Alois	Lunder Rudolf
Benedik Johann	Hribar Fran	Mancini Anton
Bezljaj Fran	Hrovatin Albin	Magolič Srečko
Böttcher Emil	Hrovatin Makso	Milavec Fran
Brandt Hermann	Jakhel Emil	Milerski Franz
Breskvar Luka	Jandejsek Josef	Miličević Dušan
Brüfach Albert	Jarc Karol	Mlinar Ivan
Bukvić Ludovik	Javornik Fran	Mohar Dragotin
Cerar Matevž	Jeločnik Pavel	Mudrovčič Ilija
Cerer Valentin	Jezeršek Fran	Mußbacher Franz
Ciber Ivan	Jurda Fran	Nabernik Ivan
Čarman Fran	Klovar Josip	Nigrin Karol
Čeč Karol	Kolman Albert	Obrekar Avgust
Černe Anton	Komar Ivan	Obrist Arnulf
Dimic Janko	Koprivnikar Alojzij	Ojstriš Fran
Draxler Peter	Koprivnikar Peter	Osman Petar
Dražil Štipko	Korene Radivoj	Paulič Josip
Drofenik Alojzij	Kosi Johann	Pevalek Leopold
Drol Ivan	Kostnapfel Aleksander	Pezdir Ivan
Dunkić Rudolf	Košak Alojzij	Pjuković Nikola
Farnik Otto	Košak Josip	Pirkovič Rajko
Feldstein Fran	Košak Peter	Planinc Otto
Franzot Adolf	Košir Alojzij	Popović Mihael
Franzot Anton	Koželj Vladimir	Potokar Fran
	Kranjc Filip	Povolny Edmund
	Krašovic Fran	Poženal Fran



Premk Valentin  
 Prodanović Juri  
 Puhar Leopold  
 Pulko Johann  
 Rauter Melhior  
 Reiter Johann  
 Repše Makso  
 Rožanec Mihael  
 Rupnik Makso  
 Rütting Karl  
 Savinšek Fran  
 Schuster Fritz  
 Sedej Josip  
 Sever Andrej  
 Sladović Franjo, pl.  
 Sperling Hermann  
 Spindler Ivan  
 Starin Viktor  
 Sterlekar Anton  
 Stibinger Rudolf  
 Strnad Janko  
 Štrekelj Anton  
 Tomšič Ciril  
 Tutta Otto  
 Učak Fran  
 Varšek Anton  
 Vehar Ivan  
 Verbajs Ignacij  
 Vidmar Janko

Volek Anton  
 Vrečar Fran  
 Vrečko Ivan  
 Wellaj Stjepan  
 Werzak Leopold  
 Wolkensperg August,  
 Freiherr von  
 Zajec Vinko  
 Zirkelbach Hinko  
 Zwatz Adolf  
 Žnidar Matej [133]

**Kamnik · Stein.**

Gerčar Josip  
 Lužar Ivan  
 Matičič Ivan  
 Ostojčić Milivoj  
 Radulović Juri  
 Sax Hinko  
 Slatnar Anton [7]

**Kočevje · Gottschee.**

Pavliček Josef [1]

**Kranj · Krainburg.**

Bradel Hugo  
 Mükusch Leopold  
 Lampret Ivan Pr.

Pelz Vjekoslav  
 Rački Gojmir  
 Sobotkiewicz Marcel  
 Šild Ivan  
 Turk Karol [8]

**Krško · Gurkfeld.**

Mihelčič Nikola  
 Novotny Slavoljub  
 Vlaović Krsto [3]

**Novo mesto · Rudolfswert.**

Exler Alojzij  
 Horváth Urban  
 Petrič Maksimilijan  
 Srebotnjak Avgust  
 Wernig Ciril  
 Zalar Ivan [6]

**Postojna · Adelsberg.**

Čuk Alojzij  
 Macner Baltazar  
 Manojlović Vojislav  
 Tomažič Ludovik [4]

**Onemogel · Invalide.**

Majer Alojzij [1]





## Dolžnosti in pravice članov.

Članarino 1 K 40 v na teden plačujejo samo oni člani, ki so ves teden v službi in ne prejemajo nobene podpore.

Vpisnine so oproščeni novoizučeni, ki pristopijo k društvu tekom šestih tednov po oprostitvi; za pozneje pristopivše znaša vpisnina 6 K in se mora plačati najkasneje v šestih tednih.

Potninska podpora: 1 K 20 v na dan do 180 dni po šesttedenskem vplačevanju.

Brezposelna podpora na mestu: 2 K na dan do 100 dni po 52tedenskem vplačevanju.

Bolniška podpora: za na mestu obolele 1 K 80 v na dan do 365 dni, 1 K 20 v na dan za nadaljnjo dobo bolezni po 13tedenskem vplačevanju; za na potovanju obolele 1 K 20 v na dan po 13tedenskem vplačevanju.

Onemoglostna podpora: I. razred: na teden 8 K po 260-, 9 K po 520-, 10 K po 780-, 11 K po 1040-, 12 K po 1300- in 13 K po 1560tedenskem vplačevanju; II. razred: na teden 9 K po 520-, 10 K po 780- in 11 K po 1040tedenskem vplačevanju. — V I. razred se uvrstijo vsi, ki pristopijo k društvu v dobi petih let po oprostitvi, v II. razred pa vsi pozneje pristopivši.

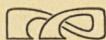
Sirotinska podpora: na mesec do 14. leta 4 K po 260- in 8 K po 520tedenskem vplačevanju; otroci, ki izstopijo po dopolnjenem 14. letu iz javnega vzgojevalnega zavoda, dobe 100 K odpravnine.

Preselitveni stroški se določijo po daljavi in številu rodbinskih članov do najvišjega zneska 70 K po 52tedenskem vplačevanju.

Pogrebna: 100 K po 13-, 200 K po 260-, 300 K po 520- in 400 K po 780tedenskem vplačevanju.

Krajevna vdovska podpora. Vdova umrlega člana dobiva mesečno 6 K po 10-, 8 K po 15-, 10 K po 20-, 12 K po 25- in 14 K po 30letnem vplačevanju. — Do te podpore opravičujejo samo prispevki, ki so se vplačali v našem društvenem okolišu.

Zvezno glasilo „Vorwärts“ dobivajo vsi člani na društvene stroške.





## Pflichten und Rechte der Mitglieder.

Den Mitgliedsbeitrag von wöchentlich 1 K 40 h zahlen nur diejenigen Mitglieder, welche eine ganze Woche in Arbeit stehen und keine Unterstützung beziehen.

Von der Einschreibgebühr sind Neuausgelernte, welche dem Vereine binnen sechs Wochen nach dem Freiwerden beitreten, befreit; für später Beitretende beträgt die Einschreibgebühr 6 K und muß längstens in sechs Wochen bezahlt werden.

Reiseunterstützung: 1 K 20 h täglich bis zu 180 Tagen nach sechswöchentlicher Beitragsleistung.

Arbeitslosenunterstützung am Orte: 2 K täglich bis zu 100 Tagen nach 52wöchentlicher Beitragsleistung.

Krankenunterstützung: für am Ort Erkrankte 1 K 80 h täglich bis zu 365 Tagen, 1 K 20 h täglich für die weitere Krankheitsdauer nach 13wöchentlicher Beitragsleistung; für auf der Reise Erkrankte 1 K 20 h täglich nach 13wöchentlicher Beitragsleistung.

Invalidenunterstützung: I. Klasse: wöchentlich 8 K nach 260-, 9 K nach 520-, 10 K nach 780-, 11 K nach 1040-, 12 K nach 1300- und 13 K nach 1560wöchentlicher Beitragsleistung; II. Klasse: wöchentlich 9 K nach 520-, 10 K nach 780-, 11 K nach 1040wöchentlicher Beitragsleistung. — In die I. Klasse rangieren alle innerhalb fünf Jahren nach dem Freiwerden Beigetretenen, in die II. Klasse aber alle später Beigetretenen.

Waisenunterstützung: monatlich bis zum 14. Lebensjahre 4 K nach 260- und 8 K nach 520wöchentlicher Beitragsleistung; die Kinder, welche nach erreichtem 14. Lebensjahre aus öffentlicher Anstaltspflege austreten, erhalten eine Abfertigung von 100 K.

Die Übersiedlungskosten werden je nach der Entfernung und Anzahl der Familienglieder bis zum Höchstbetrage von 70 K nach 52wöchentlicher Beitragsleistung bestimmt.

Begräbniskosten: 100 K nach 13-, 200 K nach 260-, 300 K nach 520- und 400 K nach 780wöchentlicher Beitragsleistung.

Örtliche Witwenunterstützung. Die Witwe des verstorbenen Mitgliedes erhält monatlich 6 K nach 10-, 8 K nach 15-, 10 K nach 20-, 12 K nach 25- und 14 K nach 30jähriger Beitragsleistung. — Zum Bezuge dieser Unterstützung werden nur die Beiträge, die in unserem Vereinsbezirke geleistet wurden, gerechnet.

Das Verbandsorgan „Vorwärts“ beziehen alle Mitglieder auf Vereinskosten.









SLOVANSKA KNJIZNICA LJUBLJANA

K ČS

D 543/1907



9014379

COBISS

